



ថ្នាំជក់ និងសុខភាពក្នុងចំណោមជនជាតិអាស៊ី-អាមេរិកាំង ជនជាតិដើមហាវ៉ៃ និងសហគមន៍កោះ ប៉ាស៊ីហ្វិកនៅក្នុងស្រុកអាឡាមីដា

TOWARDS HEALTH PARITY AND JUSTICE

APPEAL

ជនជាតិអាស៊ី-អាមេរិកាំង(AA), ជនជាតិដើមហាវ៉ៃ និងសហគមន៍កោះប៉ាស៊ីហ្វិក(NHPI) ទទួលបានផលប្រយោជន៍ តិចតួច ក្នុងការប្រើថ្នាំជក់ និងជម្ងឺដែលបណ្តាលឡើងដោយថ្នាំជក់ ។

ទោះជាស្ថិតិសម្ភាសន៍សុខភាពរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា(CHIS)បានរាយការណ៍អំពីទិន្នន័យការប្រើថ្នាំជក់សំរាប់ក្រុមជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង ទិដ្ឋភាពនៃក្រុមចំនួនដែលធំជាងគេគឺដោយ ទិន្នន័យពីគ្រូបង្រៀនសំរាប់ក្រុមអាស៊ី និងក្រុមជនជាតិដើមហាវ៉ៃ និងជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិកតូចៗ ដូចជាខ្មែរ ម៉ុង ជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ឬចុងហ្គាន់ តាមរយៈការសិក្សាស្រាវជ្រាវសំរាប់កម្រមានសំរាប់ប្រើប្រាស់ ។

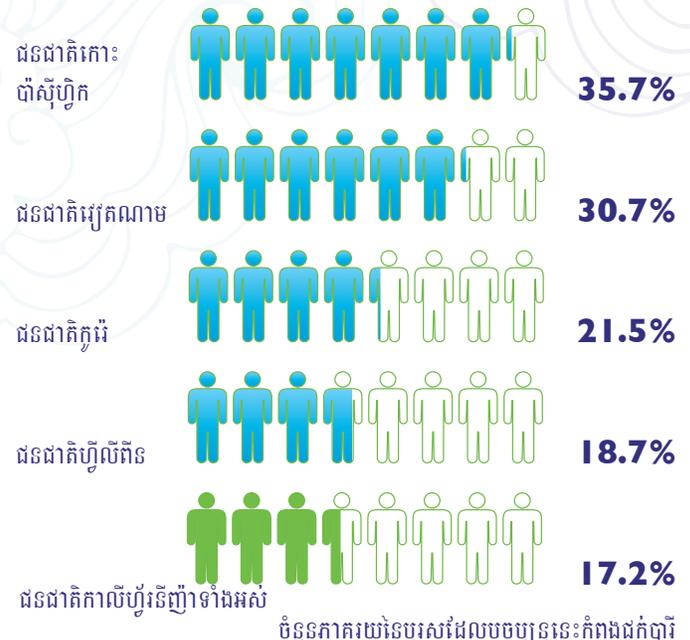
យោងតាមការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាមួយអ្នកសហគមន៍បុរសខ្មែរចំនួន 24.4% នៅទីក្រុងឡងប៊ិចដក់បារី (Friis et al., 2012) ។

កំរិតជក់បារី នៅក្នុងចំណោមស្ត្រីបានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងក្លា បើប្រៀបធៀបតាមធម្មតា ក្រុមស្ត្រីប្រទេសមានកំរិតតិចៗ កំរិតជក់បារីរបស់ស្ត្រី ជនជាតិមានចំនួន(20.5%) ស្ត្រីជនជាតិកោះ ប៉ាស៊ីហ្វិកមានចំនួន(23.0%) ជាចំនួនទ្វេដងប្រៀបធៀបទៅនឹង ចំនួនស្ត្រីទាំងអស់ទូទាំង រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា(10.1%) និងស្ត្រីជនជាតិដើមហាវ៉ៃដែលជក់ បារីចំនួន13.0% ស្ថិតិសម្ភាសន៍សុខភាពរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាឆ្នាំ២០០៩(CHIS, 2009) ។

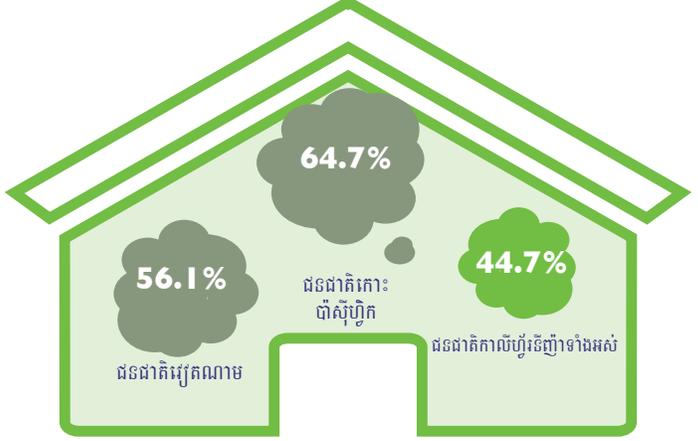


ការប្រើថ្នាំជក់ជាបែបបទគ្មានផ្សែង ក៏បណ្តាលអោយបង្កើនភាពមានរោគ ផងដែរ។ នៅក្នុងចំណោមជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក ជនជាតិ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងជនជាតិអាស៊ីទក្សិណ(ត្បូង) ការទំពារស្នា- ហោថាត្រាប់ areca ឬត្រាប់ paan masala ជាមួយនិងស្លឹកម្លូ និងការលាប រសជាតិផ្សេងៗ ផ្សំ ជាមួយទូទៅនៃការប្រើថ្នាំជក់គ្មានផ្សែង។

ជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង និងជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិកទទួលបានគ្រោះថ្នាក់ដោយផ្សែងបារី នៅកន្លែងធ្វើការប្រើប្រាស់ជាងគេនៅកំរិតទីពីរ នៅក្នុងចំណោម ក្រុមជនជាតិផ្សេងៗ នៅក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា10.5% (Max, Sung, and Shi, 2012) ។



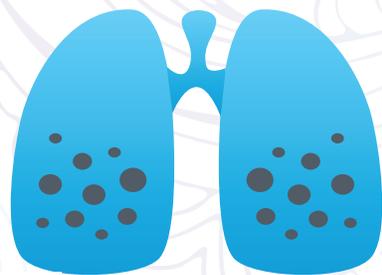
យោងតាមស្ថិតិសម្ភាសន៍សុខភាពរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាឆ្នាំ២០០៩ (CHIS) កំរិតចំនួនបុរសដែលជក់បារីនៅក្នុងចំណោមកោះប៉ាស៊ីហ្វិកមានចំនួន (35.7%) ជនជាតិអៀតណាមមានចំនួន(30.7%) ជាចំនួនទ្វេដង ប្រៀបធៀបទៅនឹងចំនួនបុរសទាំងអស់ទូទាំងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាដែលមាន ចំនួន(17.2%) ផងដែរវាក៏មានកំរិតប្រើប្រាស់នៅក្នុងចំណោមជនជាតិ ក្នុងអំឡុងចំនួន(21.5%) ក្រុមទាំងជនជាតិហ្វីលីពីនមានចំនួន(18.7%)



កំរិតភាគរយនៃជនស្រូបផ្សែងបារីនៅផ្ទះ ដែលពុំមែនជាអ្នកជក់ ជនជាតិអៀតណាមចំនួន ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិកចំនួន ប្រើប្រាស់សារជាតិម៉ូដែល មានគ្រោះថ្នាក់នៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកជក់បារីនៅតាមផ្ទះជារៀងរាល់ថ្ងៃប្រើប្រាស់ កំរិត ប្រជាជនទូទៅនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ស្ថិតិសម្ភាសន៍សុខភាពរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាឆ្នាំ២០០៩ (CHIS, 2009)។

ផលវិបាកនៃជម្ងឺដែលទាក់ទងនឹងការប្រើថ្នាំជក់

ការប្រើថ្នាំជក់ជាបណ្តាលហេតុទី១ ធ្វើអោយមានអោតដែលអាចបង្ការទុកជាមុន ភាពពិការ និងមរណៈភាពគ្រប់គ្រងជនជាតិទាំងអស់ ដែលមាន រួមទៅដោយ ជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង AAs និងជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក NHPIs។ វាសម្រាប់មនុស្សជា រៀងរាល់ឆ្នាំ ច្រើនជាងអាតដេដ ការប្រើគ្រឿងស្នា គ្រឿងញៀន គ្រោះថ្នាក់ចរាចរ រហូស ការធ្វើអត្តឃាត និងការធ្វើអត្តឃាតខ្លួនរួមបញ្ចូលគ្នា (CDC, 2008; McGinnis and Foegen) ។



ការប្រើថ្នាំជក់ និងថ្នាំគ្មានផ្សែង(ថ្នាំចុក) បណ្តាលអោយមានជម្ងឺសហវិទ្យាល័យជាងគេបីប្រភេទ នៅក្នុងចំណោមជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង និងជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិកនៅក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា- អាតដេដ អាតសហរិក និងអាតដាច់សរសៃវាយខ្យល់(Ponce et al., 2009) ។ អាតសហរិកស្ងួត ជាអាតសហរិកខ្លាំងជាងគេដែលសម្រាប់ជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង។ ការជក់បារីបណ្តាលអោយមានការស្លាប់ដោយអាត សហរិកស្ងួតចំនួន 80% ហើយក៏ បង្កើនភាពកើតអាតសហរិកបែបផ្សេងៗ ទៀត ពេញទាំងរាងកាយ(USDHHS, 1998; ACS, 2011) ។

ការប្រើថ្នាំជក់ នៅក្នុងចំណោមយុវវ័យអាស៊ី អាមេរិកាំង AAs និងជនជាតិដើមហាវ៉ៃ

ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក NHPIs

ទូទាំងប្រទេស យុវវ័យជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក ចាប់ផ្តើមជក់បារីក្នុង រយៈពេលយូរជាងជនជាតិផ្សេងៗ ទៀត មានចំនួន31.1% ចាប់ផ្តើមជក់បារីនៅ ក្នុងកំណត់ពេលសិក្សានៅសាលាវិទ្យាល័យ (Chen, 2003) ។ កំរិតជក់បារីនៅក្នុងចំណោមយុវវ័យអាស៊ីអាមេរិកាំងនៅវិទ្យាល័យ



33.1% មានកំរិតច្រើនជាងយុវវ័យអាស៊ីអាមេរិកាំង នៅសាលាមធ្យមសិក្សា (4.4%) (Kershaw, 2001) . អ្នកជក់បារីជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង AA និងជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិកNHPI ទូទាំងប្រទេស ជាតិសេសយុវវ័យ ច្រើនតែជក់បារីដែលមានជាតិប្រហើរ (មិនគុណ) ជាងចំណោមប្រជាជនទូទៅ។ យុវវ័យអាស៊ីអាមេរិកាំងចំនួន 51.5% និង 41.4% និងយុវវ័យជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិកអាយុ 12-17 ឆ្នាំ រាយការណ៍ថាគេជក់បារីមិនគុណម៉ាក (Caraballo and Asman, 2011) ។ ការស្រាវជ្រាវបង្ហាញថា បារីមិនគុណ គឺធ្វើតាមវិធីសាស្ត្រសំរាប់លក់នៅសហគមន៍ជាតិ សាសន៍សម្បូរផ្សេងៗ ហើយបារីនេះត្រូវបានដាច់ម៉ាកផ្សេងៗ វាពិបាកនឹងឈប់ជក់ ជាង បារីធម្មតា (Lee and Glantz, 2012).

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានអំពីវិធីដែលអ្នកអាចដឹងយល់បន្ថែម និងចូលរួម សូមចូលរួមនិងបណ្តាញ APPEAL PROMISE តាមរយៈ: www.appealforcommunities.org/appealpromisepromise

សំរាប់ព័ត៌មានយោងលំអិតសូមទស្សនា: http://appealforcommunities.org/media/docs/2952_References_TobaccoandHealthinAAandNHPICommunitiesinCAFactsheet.pdf

តួនាទីរបស់ឧស្សាហកម្មថ្នាំជក់

ឯកសារផ្ទៃក្នុងផ្នែកឧស្សាហកម្ម បានបង្ហាញថាយ៉ាងហោចណាស់ចាប់តាំងពីពាក់ កណ្តាលឆ្នាំ១៩៥០ ក្រុមហ៊ុនថ្នាំជក់អាមេរិកាំងបានយក ជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង AAs និងជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក NHPIs ទុកជាគោលដៅ សំខាន់នៅក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ ពាណិជ្ជកម្មរបស់គេ។ ឧស្សាហកម្មថ្នាំជក់ចាត់ទុក ជនជាតិអាស៊ី អាមេរិកាំង AAs និងជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក NHPIs ជា "សក្តានុពលប្រកបដោយស្រពិលស្រាវ" ដោយកំរិតជក់បារីនៅអាស៊ី និងកោះប៉ាស៊ីហ្វិក មានកំរិតខ្ពស់ការប្រមូលផ្តុំតាមតំបន់ភូមិសាស្ត្រ និងហាងទំនិញ អាស៊ីមានចំនួនច្រើន។

ឯកសារផ្ទៃក្នុងរបស់ Lorillard បានបង្ហាញថានៅដើមឆ្នាំ១៩៩០ មន្ត្រីជំនួញជាន់ ខ្ពស់ផ្នែកឧស្សាហកម្មថ្នាំជក់ចាប់ផ្តើមចាប់អារម្មណ៍ទៅលើ ស្ត្រីអាស៊ីអាមេរិកាំង ថាគេអាច ជក់បារីច្រើនទៀត ដោយគេជឿថាគេចូលរួមរាយនិងសេរីភាពដូចបារុស ដែរ " ភ្លាមត្រាយពីការចុះកិច្ចសន្យាព្រមព្រៀងដែលដាក់លក្ខខណ្ឌទៅលើការផ្សាយ ពាណិជ្ជកម្ម ក្រុមហ៊ុន Virginia Slims បានផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំដែលមានចំណងជើងថា រកសម្លេងរបស់អ្នក " ដែលផ្តោតទៅលើសិទ្ធិអំណាចរបស់ស្ត្រីអាស៊ី

តើវិធីបែបណាដែលមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីបន្ថយការប្រើថ្នាំជក់?

វិធីដែលមានប្រសិទ្ធភាពជាងគេគឺទប់ស្កាត់ និងបន្ថយការជក់បារីជាតិសេស ក្នុងចំណោមយុវវ័យ គឺតម្លើងថ្លៃបារី ដោយតម្លើងថ្លៃពន្ធ (Boonn, 2011)។

នៅក្នុងរយៈពេលបួនឆ្នាំ ការតម្លើងពន្ធតារវិមួយកញ្ចប់តម្លៃចំនួន១ដុល្លារ អាចស្រោចស្រង់ ជីវិតមនុស្សចំនួន៤១៧៥នាក់ហើយសន្សំវិការសរសេររដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាចំនួន៣.៣៥កោដិ ដុល្លារទៅលើចំណាយសុខភាព (Max, Sung, and Lightwood, 2012)។

ពន្ធបារីប្រើសំរាប់ជាថវិកាជំនួយជាកម្មវិធីទប់ស្កាត់ហ្វុត់ចត់ ឬសម្របសម្រួលប្រព័ន្ធនិងការស្រាវជ្រាវអាតសហរិកដែលជាសេចក្តីត្រូវការរបស់សហគមន៍អាស៊ី និងជនជាតិដើមហាវ៉ៃ ជនជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក។

ក្រសួងកសិកម្មនេះបានរៀបចំឡើង ដោយផ្នែក APPEAL សំរាប់កម្មវិធី ADEPT ឧបត្ថម្ភថវិការដោយកម្មវិធីស្រាវជ្រាវអាតពាក់ព័ន្ធនិងថ្នាំជក់ រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា (TRDRP) ដែលជាអ្នកចាត់ចែងកម្មវិធីដែលឧបត្ថម្ភ ដោយថវិកាផ្នែកស្រាវជ្រាវអាតសហរិកប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា សំរាប់សកលវិទ្យាល័យរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា។

*ថវិកាឧបត្ថម្ភដែលចែកចាយដល់ផ្នែកស្រាវជ្រាវអាតសហរិកប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា គឺប្រើសំរាប់ការស្រាវជ្រាវទាក់ទងទៅនឹងមូលហេតុ ភាពបង្ការអាតសហរិក និងដើម្បីពង្រីកវិជ្ជាមុខរបរអាតសហគមន៍អំពីអាតសហរិក និងដើម្បីការពារ និងសកម្មភាពផ្តល់ដំណឹងសំរាប់សហគមន៍ដែលមិនទាន់បានគ្រោះថ្នាក់បណ្តាលឡើងដោយអាតសហរិក។

សូមរកវិទ្យុស្តីស្តីវិទ្យាសាស្ត្រទាន ឬប្រាប់អ្នកបំពេញបែបបទពន្ធដាររបស់អ្នកអំពីការធ្វើវិភាគទានទៅផ្នែកថវិកាស្រាវជ្រាវអាតសហរិកដោះស្រាយរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ានៅចំណុចបន្ទាត់លេខ៤៤០ និង/ឬផ្នែកថវិកាស្រាវជ្រាវអាត ដោះស្រាយរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ានៅចំណុចបន្ទាត់លេខ៤៤១៣ ផ្នែកពន្ធដារប្រចាំរដ្ឋ ក្រសួងសុខាភិបាលពន្ធដារ៤៤០លេខ។

ដើម្បីដឹងយល់បន្ថែមអំពីព័ត៌មានផ្តល់វិភាគទានដោយស្ម័គ្រចិត្ត សូមមើលទំព័រសំណួរចម្លើយគណៈពន្ធដាររដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា។